



Scan QR-koden
for at se manualen.



BRUGERVEJLEDNING

KØLESKAB & FRYSER



Læs denne vejledning grundigt, før du begynder installationen. Dette vil forenkle installationen og sikre, at produktet installeres korrekt og sikkert. Opbevar denne vejledning i nærheden af produktet efter installation til fremtidig brug.

DANSK



MFL71400071
Rev.06_062325

www.lg.com

Copyright © 2023-2025 LG Electronics. Alle rettigheder forbeholdes.

INDHOLDSFORTEGNELSE

Denne vejledning kan indeholde billeder og andet, som adskiller sig fra den model, du har købt.

Denne vejledning er underlagt revidering foretaget af fabrikanten.

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG	4
ADVARSEL.....	4
FORSIGTIG.....	10

INSTALLATION

Før installation.....	13
Nivellering af apparatet	14
Tænd for strømmen.....	15
Flytning af apparatet til omplacering	15

BETJENING

Før brug.....	16
Produktfunktioner	19
Betjeningspanel	21
Water Dispenser (Vanddispenser)	22
Ismaskine	23
Køleskabsskuffe	24
Dørkurv.....	25
Hylde.....	25
Fryzerskuffe	25

SMARTE FUNKTIONER

LG ThinQ-applikation	27
Smart diagnose	29

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring	31
-----------------	----

FEJLFINDING

Før du tilkalder service	33
--------------------------------	----

BILAG

MILJØBESKYTTELSE	39
------------------------	----

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

LÆS ALLE INSTRUKTIONER INDEN BRUG

Følgende sikkerhedsretningslinjer har til formål at forhindre uforudsete risici eller skader på grund af usikker eller forkert betjening af apparatet. Retningslinjerne er opdelt i 'ADVARSEL' og 'FORSIGTIG' som beskrevet nedenfor.

Sikkerhedsmeddelelser



Dette symbol vises for at gøre opmærksom på problemer og betjening, som kan medføre risici. Læs teksten ved dette symbol omhyggeligt, og følg instruktionerne for at undgå risici.



ADVARSEL

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre alvorlig tilskadekomst eller død.



FORSIGTIG

Dette viser, at manglende overholdelse af instruktionerne kan medføre mindre alvorlig personskade eller beskadigelse af produktet.

ADVARSEL



ADVARSEL

- For at reducere risikoen for eksplosion, brand, død, elektrisk stød, personskade eller skoldning under brug af dette produkt, skal de følgende grundlæggende forsigtighedsregler overholdes, herunder disse:

Teknisk sikkerhed

- Dette produkt kan bruges af børn i alderen fra 8 år og opefter og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

personer med manglende erfaring og viden, hvis de har været under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet på en sikker måde og forstår farerne, der er forbundet med anvendelse af det. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

- Dette produkt må ikke bruges af personer (inklusive børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller personer med manglende erfaring og viden, medmindre de holdes under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelse af produktet af en person ansvarlig for deres sikkerhed. Børn bør holdes under opsyn for at undgå, at de leger med produktet.
- Børn fra 3 til 8 år må gerne lægge ting i eller tage ting ud af køleskabet.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og lignende områder, såsom:
 - personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer;
 - stuehuse og af kunder i hoteller, moteller og andre miljøer af boligtypen;
 - miljøer af bed and breakfast-typen;
 - catering og lignende anvendelser, der ikke er relateret til detailhandel.
- Dette køleapparat er ikke beregnet til at blive brugt som et indbygget apparat.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug i bærbare eller mobile installationer, som f.eks. til brug på skibe eller i autocampere, hvor det vil være i bevægelse under drift.



Dette symbol gør dig opmærksom på, at brandbare materialer kan antænde og være skyld i brand, hvis du ikke er forsigtig.

- Apparatet indeholder en lille mængde isobutankølemiddel (R600a), men det er også brændbart. Man skal udvise forsigtighed, så ingen

del af kølekredsløbet beskadiges under transport eller installering af produktet.

- Køle- og isoleringsblæsegassen, der anvendes i produktet kræver særlige procedurer ved bortskaffelse. Rådfør dig med en servicerepræsentant eller lignende kvalificeret person, inden du bortskaffer disse.
- Kølekredsløbet må ikke beskadiges.
- Hvis strømledningen er beskadiget, eller hvis hullet i stikkontakten er løst, skal den udskiftes. Brug ikke strømledningen, og kontakt et autoriseret servicecenter for at undgå farer.
- Placer ikke stikdåser med flere stik eller bærbare strømforsyninger ved enden af apparatet.
- Sæt strømstikket godt ind i stikkontakten, når du har fjernet evt. fugt og støv fuldstændigt.
- Træk aldrig apparatets stik ud af stikkontakten ved at trække i strømkablet. Grib altid godt fast i strømstikket, og træk det lige ud af stikkontakten.
- Sørg for, at ventilationsåbninger – i produktets kabinet eller i den indbyggede struktur – er fri for blokeringer.
- Eksplosive stoffer som f.eks. aerosoldåser med brandfarlige drivgasser må ikke opbevares inden i produktet.
- Transporter kun apparatet oprejst, og undlad at vippe det.
- Sørg for, at ledningen ikke kommer i klemme eller bliver skadet, når du placerer apparatet.
- Undlad at anvende mekaniske anordninger eller andre hjælpemidler til at fremskynde afrimningsprocessen.
- Undlad at anvende en hårtørre inden i apparatet samt at stille stearinlys ind i produktet for at fjerne dårlig lugt.
- Undlad at anvende elektriske apparater inden i produktets fødevareopbevaringsrum, medmindre de er af en type, som er anbefalet af producenten.
- Kontrollér, at du ikke får en kropsdel, som f.eks. en hånd eller fod, i klemme, mens apparatet flyttes.

- Tag strømskikket ud, inden apparatet rengøres indvendigt og udvendigt. Man må ikke sprøjte vand eller brandfarlige stoffer (tandpasta, alkohol, fortyndingsmiddel, benzen, antændelige væsker, slibemidler osv.) på apparatets indre eller ydre for at gøre det rent. Undlad at rengøre apparatet med børster, klude eller svampe, som har ru overflader, eller som er lavet af metaliske materialer.
- Kun kvalificeret servicepersonale fra et LG Electronics-servicecenter må adskille eller reparere apparatet.

Risiko for brand og brandbart materiale

- Hvis der opstår udsivning, skal man undgå at bruge åben ild eller mulige antændelseskilder samt lufte ud i adskillige minutter i rummet, hvor produktet er opstillet. For at undgå, at der opstår brandfarlige gas-/luftblandinger, hvis der opstår udsivning fra kølekredsløbet, skal størrelsen på rummet, hvor produktet anvendes, altid svare til mængden af anvendt kølemiddel. Rummet skal være 1 m² stort for hver 8 g R600a kølemiddel i produktet.
- Kølemiddel, som lækker ud af rørene kan antændes eller forårsage en eksplosion.
- Mængden af kølemiddel i dit specifikke produkt er vist på typeskiltet, der sidder inden i produktet.

Installation

- Dette apparat må kun transporteres af to eller flere personer, der holder godt fast i apparatet.
- Installer produktet på et solidt og lige gulv.
- Undlad at installere apparatet et fugtigt og støvet sted. Undlad at installere og opbevare apparatet udenfor og på et område, der er udsat for vejrforhold såsom direkte sollys, vind eller regn eller temperaturer under frysepunktet.
- Undlad at stille apparatet i direkte sollys samt udsætte det for varme fra varmegenerende enheder såsom kakkellovne eller varmeapparater.
- Pas på ikke at blottlægge apparatets bagside under installationen.

- Installér apparatet på et sted, hvor det er let at trække strømstikket ud af apparatet.
- Vær forsigtig, så apparatets dør ikke falder ud under samling eller adskillelse.
- Vær påpasselig, så strømkablet ikke knibes, knuses eller beskadiges under samling eller adskillelse af apparatets dør.
- Vær påpasselig, så strømforsyningsstikket ikke peger opad, og lad ikke apparatet hvile op ad strømstikket.
- Udlad at modificere eller forlænge strømledningen.
- Sørg for, at stikkontakten er sluttet korrekt til jord, og at jordstikbenet på strømledningen ikke er beskadiget eller fjernet fra strømstikket. Nærmere oplysninger om jordtilslutning fås ved henvendelse til et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Dette apparat er udstyret med en strømledning med jordleder og et jordstrømstik. Strømstikket skal sættes i en egnet stikkontakt, som er installeret og jordforbundet ifølge alle lokale regler og krav.
- Start aldrig et produkt op, som viser tegn på beskadigelse. I tilfælde af tvivl skal du kontakte din forhandler.
- Alle emballagematerialer (f.eks. plastikposer og flamingo) skal bortskaffes omgående, så børn ikke kommer i nærheden af dem. Emballagematerialerne kan forårsage kvælning.
- Apparatet må ikke sluttes til en adapter med flere stik, der ikke har (monteret) et strømkabel.
- Apparatet skal sluttes til en særlig strømforsyning, som er sikret separat.
- Brug ikke en stikdåse med flere stik, som ikke er korrekt jordet (en bærbar stikdåse). Stikdåsen skal være i overensstemmelse med apparatets tekniske specifikationer og må kun bruges til apparatet.

Betjening

- Apparatet må ikke anvendes til noget andet formål (opbevaring af medicin eller forsøgsudstyr eller forsendelse) end privat fødevareopbevaring til husholdningsbrug.

- Hvis vand trænger ind i apparatets elektriske dele, skal du tage stikket ud og kontakte et LG Electronics-kundesupportcenter.
- Tag stikket ud under kraftigt tordenvejr og lyn, samt når produktet ikke skal bruges i længere tid.
- Stikket og apparatets knapper må ikke berøres med våde hænder.
- Undlad at bøje kablet for meget eller at anbringe noget tungt på det.
- Hvis du opdager en mærkelig lyd, lugte eller røg, der kommer ud af apparatet, skal du kontakte et LG Electronics-kundesupportcenter øjeblikkeligt.
- Undlad at stikke hænderne eller hårde genstande ind i området, hvor der udsendes kold luft, eller ved dækslet eller risten, som udsender varme på bagsiden.
- Apparatets bagdæksel må ikke udsættes for en for stor kraft eller stød.
- Vær opmærksom på børn i nærheden, når du åbner eller lukker køleskabets dør. Døren kan ramme barnet og forårsage tilskadekomst. Tillad ikke personer svinge sig fra nogen af dørene, da det kan få enheden til at vælte og forårsage alvorlige skader.
- Undgå faren for, at børn bliver fanget inde i apparatet. Et barn, der bliver fanget i apparatet, risikerer at blive kvalt.
- Sæt ikke dyr såsom kæledyr ind i produktet.
- Man må ikke anbringe tunge eller skrøbelige genstande, beholdere med vand, brændbare stoffer, antændelige genstande (som f.eks. stearinlys, lamper osv.) eller opvarmningsanordninger (som f.eks. komfurer, varmeapparater osv.) på apparatet.
- Undlad at anbringe elektroniske apparater (f.eks. et varmeapparat eller en mobil telefon) inden i apparatet.
- Hvis der opstår gasudslivning (isobutan, propan, naturgas, etc.), må du ikke røre ved apparatet eller stikket. Udluft rummet øjeblikkeligt. Apparatet anvender en kølegas (isobutan, R600a). Selvom der kun anvendes en lille mængde gas, er det stadigvæk en brændbar gas. Gasudslivning under transport, installation eller betjening af apparatet kan forårsage brand, eksplosion eller tilskadekomst, hvis der forekommer gnister.

- Undlad at anvende eller opbevare brandfarlige eller brændbare stoffer (æter, benzen, alkohol, kemikalier, LPG, brandfarlig spray, insekticider, luftfriskere, kosmetik, etc.) i nærheden af apparatet.
- Dette apparat har en jordforbindelse til funktionelle formål.
- Tilslut kun til en bærbar vandforsyning.
 - Hvis den er tilsluttet en vandforsyning, må den kun tilsluttes en drikkevandsforsyning.
- Brug altid kun drikkevand.
 - Hvis du bruger en ismaskine eller en vandbeholder, skal du sørge for, at den kun fyldes med drikkevand.

Bortskaffelse

- Når apparatet bortskaffes, skal du fjerne dørens pakning, mens hylderne og kurvene stadig er på plads. Børn må ikke komme i nærheden af apparatet.

FORSIGTIG

FORSIGTIG

- For at reducere risikoen for mindre skade på personer, fejl eller skader på produktet eller ejendom ved brug af dette produkt, skal de grundlæggende forholdsregler overholdes, inklusive følgende:
-

Installation

- Efter udpakning skal apparatet kontrolleres for skader, der kan være opstået under transporten.
- Vent mindst 3-4 timer for at sikre, at kølekredsløbet er fuldt effektivt.
- Flyt apparatet forsigtigt på sarte gulve for at undgå at beskadige gulvet.

Betjening

- Undlad at røre ved frossen mad eller metaldelene i fryseren med våde eller fugtige hænder. Det kan forårsage forfrysning.

- Anbring ikke glasbeholdere, flasker eller dåser (især kulsyreholdige drikkevarer) i fryseren, på hylder eller i en isbeholder, der skal udsættes for temperaturer under frysepunktet. Indholdet kan udvide sig, når det er frosset, og beholderen kan gå i stykker og forårsage personskade.
- Det hærdede glas på forsiden af apparatets dør eller hylderne kan blive ødelagt af et stød. Hvis det går i stykker, må du ikke røre det med hænderne.
- Undlad at hænge i apparatets dør, opbevaringsrummet eller hylderne samt at kravle op på dem.
- Undlad at opbevare for stor mængde vandflasker eller beholdere til tilbehør på dørkurvene.
- Undlad at åbne eller lukke apparatets dør med for stor styrke.
- Hvis hængslet på produktets dør er beskadiget eller ikke fungerer korrekt, må produktet ikke anvendes. Kontakt et LG Electronics-servicecenter.
- Dyr skal forhindres i at bide i strømforsyningskablet eller vandslangen.
- Spis aldrig frosne fødevarer umiddelbart efter, at de er blevet taget ud i fryserummet. Der er risiko for frysning eller dannelse af frostblærer. FØRSTEHJÆLP: Hold den straks under rindende koldt vand. Træk den ikke væk.
- Kontrollér, at du ikke får en hånd eller fod i klemme ved åbning eller lukning af apparatets dør eller dør-i-dør.

Vedligeholdelse

- Hvis apparatet er udstyret med en vedligeholdelsesfri lysdiodelampe, må du ikke fjerne lampedækslet og lysdiodelampen for at forsøge på at reparere eller servicere det. Kontakt et LG Electronics kundeinformationscenter.
- Undlad at rengøre glashylder eller låger med varmt vand, når de er kolde. De kan blive knust, hvis de udsættes for pludselige temperaturændringer.
- Hylderne må ikke sættes ind vendt på hovedet. Hylderne kan falde.

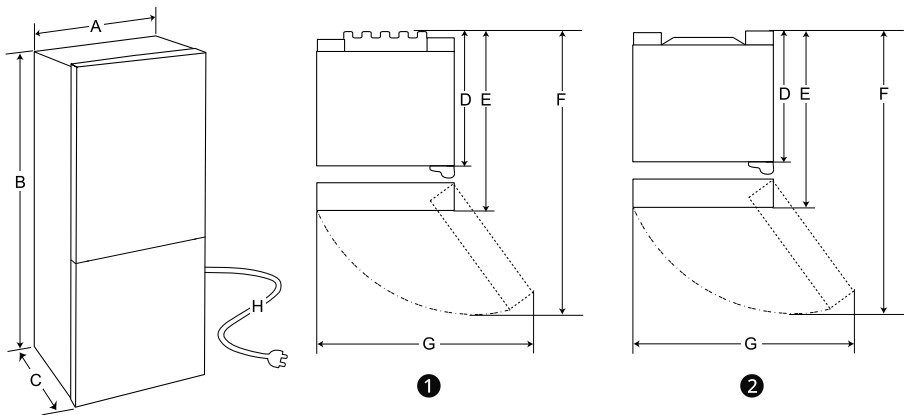
- Hvis der dannes is i fryserummet, skal du kontakte LG Electronics kundeservice. Brug ikke skarpe genstande til at fjerne frost- eller isophobninger. Brug ikke sprays, elektriske varmeapparater som f.eks. blæservarmere, hårtørrere, damprensere eller andre varmekilder til afrimning. Plastdele kan deformeres.
- Under en længerevarende strømafbrydelse skal isen i fryserens isspand kasseres.

INSTALLATION

Før installation

Mål og afstande

For kort afstand fra nærliggende genstande kan medføre forringelse af fryseevnen og dyrere elregninger. Når apparatet installeres, skal der være en frigang på over 50 mm til hver tilstødende væg.



	1	2
	Størrelse (mm)	
A	595	595
B	1 720/1 860/2 030	1 720/1 860/2 030
C	682	677/675
D	615	610
E	682	677/675
F	1 230	1 225
G	995	995
H	2 200	2 200

BEMÆRK

- Målingerne i tabellen ovenfor er omtrentlige.
- Du kan bestemme, hvilken slags apparat det er, ved at kigge på etiketten inde i apparatet.

Omgivelsestemperatur

- Apparatet er beregnet til at fungere i et begrænset omgivelsestemperaturområde alt efter klimazonen.
- De interne temperaturer kan påvirkes af apparatets placering, omgivelsestemperaturen, hvor ofte man lukker døren op osv.
- Klimaklassen kan findes på mærkatet med nominelle værdier.

Klimaklasse	Omgivelsestemperatur område (°C)
SN (udvidet tempereret)	+10 - +32
N (tempereret)	+16 - +32
ST (subtropisk)	+16 - +38 / +18 - +38**
T (tropisk)	+10 - +43* / +16 - +43 / +18 - +43**

*Australien, Indien, Kenya

** Argentina

BEMÆRK

- Apparatene, der er normeret fra SN til T, er beregnet til brug ved en omgivelsestemperatur på mellem 10 °C og 43 °C.

Tilbehør

*1 Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.



1



2



3



4

1 Nederste hængsel*1

2 Ledningsholder*1

3 Klistermærke*1

4 Hængselsdæksel*1

Vending af døre

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Dit apparat er designet med døre, der kan vendes, så de kan åbnes fra enten venstre eller højre side, alt efter dit køkkendesign.

BEMÆRK

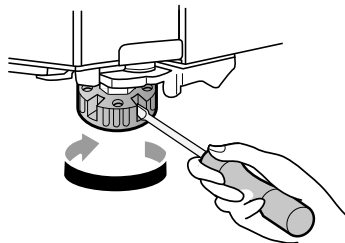
- Dørene skal vendes af kvalificeret personale fra LG Electronics. Hvis ikke, vil dørene ikke være dækket af garantien.

Nivellering af apparatet

Justering af nivelleringsbenet

Hvis apparatet virker ustabil, eller dørene ikke lukker nemt, bør du justere apparatets vipning ved hjælp af nedenstående instruktioner.

- 1 Drej nivelleringsbenet med uret for at hæve denne side af apparatet eller mod uret for at sænke den.



- 2 Åbn dørene, og kontrollér, at de let kan lukkes.

BEMÆRK

- Nivellering af dørene er muligvis ikke muligt, hvis gulvet ikke er plan eller har en svag eller dårlig konstruktion.
- Køleskabet er tungt og skal installeres på en fast og solid overflade.
- Nogle trægulve kan forårsage nivelleringsproblemer, hvis det er for fleksibelt.

Tænd for strømmen

Tilslutning af apparatet

Sæt strømstikket i en stikkontakt, hvis du vil tænde for apparatet. Der må ikke være tilsluttet andre apparater til samme stikkontakt.

BEMÆRK

- Når strømforsyningsledningen (eller -stikket) er sat i kontakten, skal du vente tid nok, inden du kan lægge mad i apparatet. Hvis du lægger mad ind, inden apparatet er kølet helt ned, kan maden blive fordærvet.
- Når apparatet skal slukkes, skal strømstikket tages ud af stikkontakten.

Flytning af apparatet til omplacering

Flytning af apparatet

1 Fjern al mad fra apparatet.

2 Fastgør strømstikket.

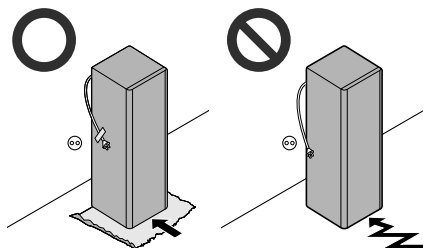
- Modeller med en strømstikkrog:
Træk strømstikket ud, og indsæt og fastgør det i strømstikkrogen bag på eller oven på apparatet.
- Modeller uden en strømstikkrog:
Træk strømstikket ud og fastgør strømforsyningskablet på apparatets side med et stykke tape på det sted, hvor stikkontakten på installationsstedet er placeret.

3 Fastsæt dele såsom hylder og dørhåndtaget med tape for at forhindre, at de falder ned, mens du flytter apparatet.

4 Apparatet skal flyttes forsigtigt af mere end to personer. Når apparatet transporteres over en lang afstand, skal apparatet holdes lodret.

⚠ FORSIGTIG

- Flyt apparatet forsigtigt på sarte gulve for at undgå at beskadige gulvet.
- Brug et stykke pap, en gulvmåtte eller et tæppe for at undgå ridser på gulvet, når du installerer eller flytter apparatet.
- Flyt ikke apparatet i zigzag-bevægelser.



5 Når apparatet er installeret, sæt da strømstikket i en stikkontakt og tænd for apparatet.

BETJENING

Før brug

Bemærkninger om betjening

- Før du placerer madvarer i apparatet, skal du rengøre apparatets inderside og yderside med varmt vand og et mildt opvaskemiddel for at fjerne produktionsrester.
- Brugere bør være opmærksomme på, at der kan dannes rim, hvis døren ikke lukkes helt, eller hvis der er høj luftfugtighed om sommeren.
- Sørg for, at der er nok plads mellem mad på hylden eller i dørkurven, så døren kan lukkes helt.
- Åbning af døren over længere perioder kan medføre betydelig stigning i temperaturen i køleskabets rum.
- Hvis køleskabet efterlades tomt over længere perioder, skal det slukkes, afrimes, rengøres, tørres og døren skal efterlades åben for at undgå, at der dannes mug inden i apparatet.
- Læg mærke til, at en temperaturstigning efter afrimning har et tilladt område i apparatets specifikationer. Hvis du vil undgå problemer med opbevaring af madvarer pga. en temperaturstigning, bør du forsegle eller indpakke den opbevarede mad i adskillige lag.

Alarm for åben dør

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Alarmen udløses, hvis døren står åben eller ikke er helt lukket.

BEMÆRK

- Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter, hvis alarmen fortsat lyder, selv efter alle døre er blevet lukket.
-

Alarm for høj temperatur

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Alarmen for høj temperatur er en funktion, der advarer, når fryserens temperatur stiger nok til at være et problem. LED-lampen for frysertemperaturen blinker, og alarmen lyder.

- Denne alarm høres i følgende tilfælde:
 - Når apparatet tændes for første gang (frysertemperaturen er derfor høj).
 - Når fryserdøren er åben i lang tid eller åbnes meget ofte.
 - Når der er strømafbrydelse i lang tid.
 - Når der lægges store mængder varm mad i fryseren.

Slukning af alarmen

Tryk på knappen **Freezer**, indtil alarmen holder op med at ringe.

LED'en holder op med at blinke, når fryserummet er tilstrækkeligt afkølet.

Fejldetektion

Apparatet kan påvise problemer automatisk, mens det er tændt.

BEMÆRK

- Hvis et problem påvises, virker apparatet ikke, og der vises en fejlkode, selvom man trykker på en hvilken som helst knap.
 - Hvis der vises en fejlkode på skærmen, skal du ikke slukke for strømmen. Kontakt straks et LG Electronics-kundesupportcenter og angiv fejlkoden. Hvis du slukker for strømmen, kan reparations teknikeren fra vores kundesupportcenter have svært ved at finde fejlen.
-

Forslag til energibesparelse

- For at opnå det mest effektive energiforbrug, skal det sikres, at alle indre dele (f.eks. dørkurve, skuffer og hylder) er på deres oprindelige plads. Hvis man flytter disse, kan det resultere i mindre effektivt energiforbrug eller ringere ydelse.
- Sørg for, at der er tilstrækkelig med plads mellem opbevarede fødevarer. På denne måde kan der jævnt cirkulere kold luft, og elregningen sænkes.
- Opbevar kun opvarmet mad, når det er kølet ned, så der ikke dannes dug eller rim.
- Når der opbevares mad i fryseren, skal frysertemperaturen indstilles til en lavere temperatur end den, der er angivet på apparatet.
- Temperaturen i apparatet bør ikke være lavere end nødvendigt.
- Undlad at stille fødevarer i nærheden af køleskabets temperatursensor. Der skal være en afstand på mindst 3 cm til sensoren.

Effektiv opbevaring af fødevarer

- Fødevarer kan fryse eller blive ødelagt, hvis de opbevares ved forkert temperatur. Indstil køleskabet til den korrekte temperatur, når der skal opbevares fødevarer.
- Opbevar frostvarer eller nedkølede varer i lukkede beholdere.
- Tjek udløbsdatoen og mærkningen (opbevaringsanvisninger), inden maden lægges ind i apparatet.
- Opbevar ikke fødevarer i længere tid, hvis de har tendens til at blive for gamle ved lave temperaturer.
- Anbring ikke ikke-frossent mad i direkte kontakt med mad, som allerede er frossent. Gem ikke for store mængder frossent mad.
- Frys maden ned i portionsmængder for hurtigere frynsning samt nemmere optøning og tilberedning.
- Læg køleskabs- eller frostvarer i hvert køleskab eller fryserum, umiddelbart efter de er indkøbt.
- Opbevar rått kød og fisk i passende beholdere i køleskabet, så de ikke er i kontakt med eller drypper på andre madvarer.
- Nedkølede madvarer og andre madvarer kan opbevares oven på grøntsagsskuffen.
- Undgå genfrysning af fødevarer, der har været helt optøede. Nedfrysning af fødevarer, der er fuldstændigt optøede, vil forringe smagen og næringsindholdet.
 - Tag kun den mængde mad ud, du skal bruge. Brug optøet mad hurtigt. Mad kan kun fryses ned igen, efter det er tilberedt.
- Varm mad skal køles af, inden den opbevares. Hvis der anbringes for mange fødevarer i apparatet, vil den indvendige temperatur stige, hvilket har en negativ indvirkning på andre fødevarer, der er opbevaret i apparatet.
- Overfyld ikke apparatet. Den kolde luft kan ikke cirkulere ordentligt, hvis apparatet er overfyldt.
- Hvis du indstiller en alt for lav temperatur til mad, kan den blive frossen. Indstil ikke en lavere temperatur end den nødvendige temperatur for at opbevare maden korrekt.
- Hvis der er kølerum i apparatet, må der ikke opbevares grøntsager og frugt med højt vandindhold i dem, da de kan fryse på grund af den lave temperatur.
- Følg altid madproducentens vejledning angående hvor længe maden kan fryses ned. Gå ikke ud over den anbefalede opbevaringstid.
 - Skriv nedfrysningstidspunktet, den tilladte opbevaringstid og madens navn på emballagen for at sikre, at opbevaringstiden ikke overskrides.
- Ved strømafbrydelse skal du ringe til elskabet og spørge, hvor længe strømafbrydelsen varer.
 - Undlad at åbne dørene, mens strømmen er afbrudt.
 - Når strømtilførslen er genoprettet, skal madvarernes tilstand kontrolleres.
 - Hvis strømafbrydelsen er af længere varighed, skal du især i sommermånederne følge disse retningslinjer:
 - Anbring ikke yderligere mad i apparatet under strømafbrydelsen.
 - Hvis strømafbrydelsen er varslet og forventes at vare over 10 timer, skal du have

forberedt noget is, lægge det i en beholder og placere den på køleskabets øverste hylde.

- Grundet at temperaturen i apparatet stiger under en strømafbrydelse eller anden driftsforstyrrelse, vil madens holdbarhedstid blive reduceret og dens kvalitet dale. Om nødvendigt kan du tilberede optøet mad og fryse det ned igen fra tilberedt tilstand.

- Skufferne kan have forskellige former - indsæt dem på deres pladser.
-

Maksimal frysekapacitet

- For at opnå maksimal frysekapacitet skal du indstille frysertemperaturen på den koldeste indstilling.
- Funktionen **Express Freeze** får fryseren til at nå sin maksimale frysekapacitet. Dette tager generelt op til 24 timer og stoppes automatisk.
- **Express Freeze** skal være i gang i 7 timer, inden friske produkter anbringes i fryserummet.
- Opbevar fødevarer i øverste skuffe eller hylde for at fryse madvarer hurtigt. Madvarer fryser hurtigst i zonen.
- For at få bedre luftcirkulation skal du indsætte alle indvendige dele som kurve, skuffer og hylder.

Frysning af den maksimale mængde mad

Såfremt større mængder af fødevarer skal opbevares, skal alle fryseskufferne tages ud af apparatet, undtagen den nederste skuffe, og fødevarer bør stables direkte i fryseren.

FORSIGTIG

- For at fjerne skufferne skal du først fjerne mad fra skufferne og derefter trække skufferne forsigtigt ud. Hvis du ikke gør det, kan det medføre personskade eller skade på skufferne.
-

BEMÆRK

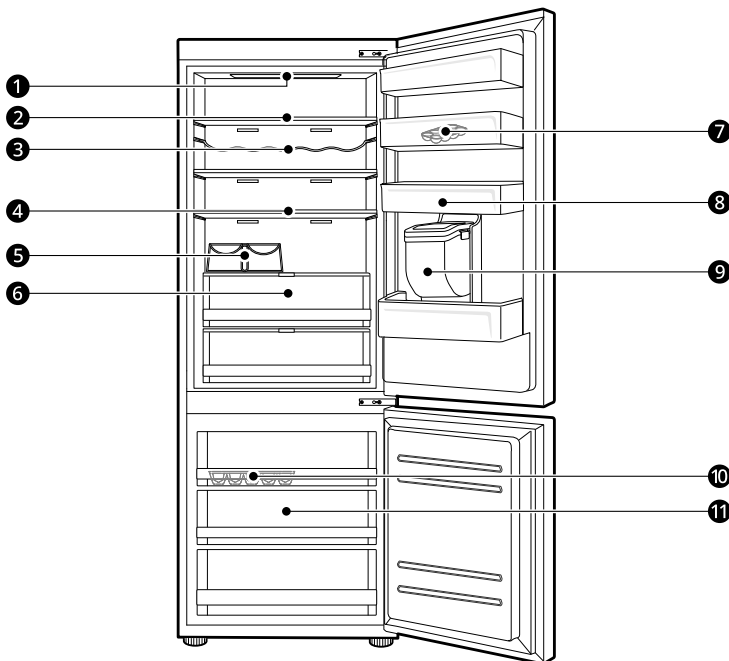
- Isæt alle skufferne for at få en bedre luftcirkulation.

Produktfunktioner

Apparatets udseende eller dets dele kan variere fra model til model.

Inderside

*1 Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.



① LED-lampe

LED-lamperne inden i apparatet lyser, når du åbner døren.

② Køleskabshylde

Opbevarer nedkølede madvarer og friske madvarer.

- Opbevarer fødevarer med et højt fugtindhold forrest på hylden.
- Hyldens højde kan justeres ved at isætte hylden i en anden fordybning for at opnå forskellige højder.
- Det faktiske antal hylder kan variere fra model til model.

③ Flaskehylde*¹

Opbevarer beholdere og høje flasker ved hjælp af flaskehyliden.

⚠ FORSIGTIG

- Opbevar ikke korte flasker i flaskehyliden. Tingene kan vælte og forårsage en personskaade eller beskadigelse af apparatet.

④ Foldning hylde^{*1}

Dette kan justeres for at imødekomme individuelle opbevaringsbehov.

⑤ Flaskehylde^{*1}

Opbevarer beholdere og høje flasker ved hjælp af flaskehylde.

⑥ Køleskabsskuffe^{*1}

Holder frugt og grøntsager friske.

⑦ Flytbar æggebakke^{*1}

Opbevarer æg.

- Du kan flytte denne æggebakke til den ønskede position, undtagen øverste hylde i køleskabet eller grøntsagsskuffen.

⑧ Kurv i køleskabsdør

Opbevarer mindre nedkølede produkter i pakker, drikkevarer og beholdere med saucer.

⑨ Vanddispensertank^{*1}

Opbevarer vand til forsyning af dispenseren. Den skal påfyldes manuelt.

⑩ Isbakke

Det er her, is fremstilles manuelt.

- Du kan få mere plads ved at fjerne isbakken eller isterningespanden.

⑪ Fryzerskuffe

Opbevarer frosne madvarer for længere opbevaring.

Betjeningspanel

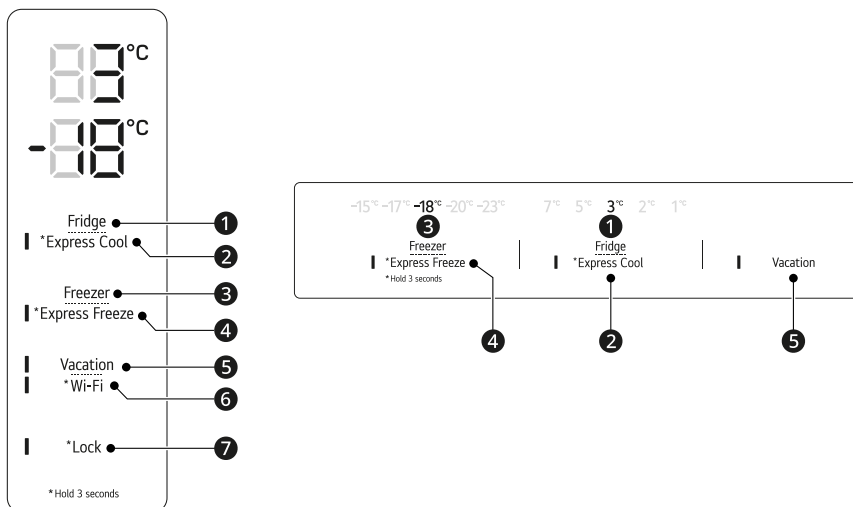
Det viste betjeningspanel kan variere fra model til model.

Betjeningspanel og funktioner

*1 Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Betjeningspanel 1: På køleskabsdøren

Betjeningspanel 2: Inden i køleskabet



1 Fridge

Tryk gentagne gange på denne knap for at vælge en ønsket temperatur mellem 1 °C og 7 °C.

- Køleskabstemperaturen er som standard 3 °C.

2 Express Cool

Denne funktion kan hurtigt afkøle store mængder mad såsom grønt, frugt osv.

- Funktionen slås til og fra ved hvert tryk på knappen i 3 sekunder.

3 Freezer

Tryk gentagne gange på denne knap for at vælge en ønsket temperatur mellem -15 °C og -23 °C.

- Frysertemperaturen er som standard -18 °C.

4 Express Freeze

Med denne funktion kan du hurtigt fryse en stor mængde is eller frostvarer.

- Funktionen slås til og fra ved hvert tryk på knappen i 3 sekunder.
- Denne funktion afsluttes automatisk efter et fastsat tidsrum.
- Når denne tilstand er slået til, kan der forekomme støj, og energiforbruget kan stige.

5 Vacation

22 BETJENING

Denne funktion er nyttig, når du tager på ferie. Når denne funktion er aktiveret, er køleskabstemperaturen 7 °C og frysetemperaturen -15 °C. Når denne funktion er deaktiveret, vender køleskabet og frysetemperaturen tilbage til de foregående temperaturindstillinger.

- Funktionen slås til og fra ved hvert tryk på knappen.
- Når denne funktion er aktiveret, fungerer de andre knapper ikke, med undtagelse af knapperne **Lock** og **Wi-Fi**.

⚠ FORSIGTIG

- Når denne funktion er aktiveret, skal du være forsigtig med at opbevare fødevarer, som kræver temperaturer, som er lavere end standardtemperaturen.
- Når du kommer hjem, skal du huske at slå denne funktion fra, for at låse de andre knapper op, og sætte køleskabet tilbage til dets tidligere temperaturindstillinger.

⑥ Wi-Fi*¹

Denne knap giver apparatet mulighed for at oprette forbindelse til et Wi-Fi-netværk i hjemmet. Få oplysninger i afsnittet "**SMART FUNCTIONS**" om den første opsætning af **LG ThinQ**-applikationen.

⑦ Lock*¹

Låser alle knapperne på betjeningspanelet.

- Lås knapperne på kontrolpanelet ved at trykke på knappen **Lock** og holde den nede i tre sekunder, indtil funktionen aktiveres.
- Deaktivér funktionen ved at trykke på knappen **Lock** og holde den nede i tre sekunder, indtil funktionen deaktiveres.

BEMÆRK

- For at sikre optimal opbevaring af madvarer, anbefales det at hæve eller sænke temperaturen i hvert rum, så den er 1 °C eller et trin over eller under standardtemperaturen.
- Betjeningspanelet slukker automatisk med henblik på energibesparelse.
- Hvis der er finger- eller hudkontakt med betjeningspanelet under rengøring, går knapfunktionen muligvis i gang.

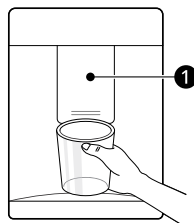
Water Dispenser (Vanddispenser)

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Brug af dispensereren

Du kan dispensere vand ved at trykke på grebet.

- Tryk på vanddispenserens knap ① for at få koldt vand.



⚠ FORSIGTIG

- Hold børn væk fra dispenseren for at forhindre dem i at lege med eller beskadige kontrolknapperne.
- Brug ikke en tynd krystalkop eller porcelæn til at hente vand eller is.

BEMÆRK

- Hvis koppens diameter er lille, kan vand sprøjte ud af glasset eller slet ikke ramme.

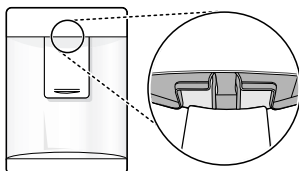
Rengøring af dispenserbakken

Tør hele området med en fugtig klud. Dispenserbakken kan let blive våd på grund af spildt vand.



Rengøring af dispenserudgangen

Tør hyppigt dispenserudgangen med en ren klud, da den let kan blive snavset.



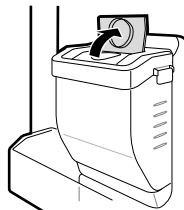
BEMÆRK

- Fnulter fra en klud kan klæbe sig fast på udgangen.

Fyldning af vandtanken

Vandtanken opbevarer det vand, der skal dispenseres.

- 1 Åbn hættten oven på vandtanken.



- 2 Fyld vandtanken med drikkevand, og luk hættten.

⚠ ADVARSEL

- Brug altid kun drikkevand. Fyld ikke vandtanken med drikkevarer eller varmt vand.
- Børn bør ikke befinde sig i nærheden af vandtanken.

⚠ FORSIGTIG

- Anvend ikke for meget kraft eller styrke, når du fjerner eller monterer vandtanken.
- Fyld vandtanken med drikkevand, hvis der ikke kommer vand ud.

BEMÆRK

- Vandtanken bør vaskes, før den fyldes med vand.
- Rengør vandtankene, hvis de ikke har været brugt i 48 timer.

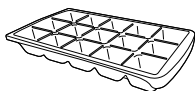
Ismaskine

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Brug af isbakken

Det er her, is fremstilles manuelt.

Fyld isbakken med vand op til det markerede vandniveau.



⚠ ADVARSEL

- Brug altid kun drikkevand.

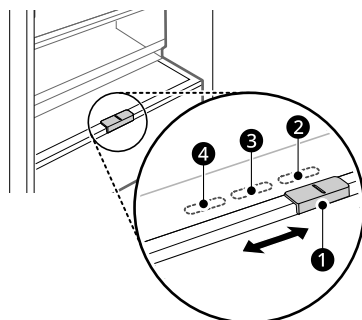
⚠ FORSIGTIG

- Pas på ikke at vride isbakken for meget, da den kan gå i stykker.
- Hvis du åbner og lukker døren til fryseren ofte, kan det tage længere tid for vandet, at fryses.

BEMÆRK

- Hvis isbakken er overfyldt, kan isternerne klæbe sig sammen og være svære at fjerne.
- Det er lettere at fjerne is, hvis der hældes vand på isbakken.

hvor det er placeret foran rummet, i en af retningerne.



- ② Til opbevaring af grøntsager. (Anbefalet)
- ③ Til opbevaring af fisk.
- ④ Til opbevaring af kød

BEMÆRK

- Opbevar ikke grøntsager og frugt med tilstanden **Fish** eller **Meat** i kølerummet, da de kan fryse på grund af den lavere temperatur.

Køleskabsskuffe

Brug af friskomdanneren

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

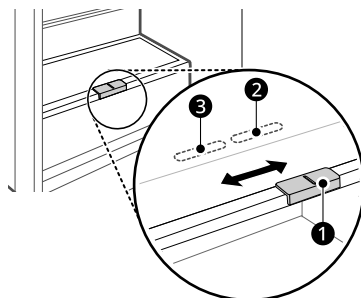
Som et kølerum kan temperaturen i **Fresh Converter** kontrolleres ved at skubbe grebet ①,

Brug af frisk-balancen

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Holder frugt og grøntsager friske. Juster kontrollen

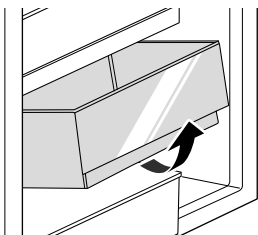
- ① til at opfylde forskellige opbevaringsbehov.



- ② Til opbevaring af grøntsager. (Anbefalet)
- ③ Til opbevaring af frugt.

Udtagning/genmontering af køleskabsskuffen

- 1 Tag indholdet ud af skuffen. Tag fat i skuffens håndtag, og træk den helt ud, indtil den stopper.
- 2 Løft skuffen op, og tag den ud ved at trække i den.

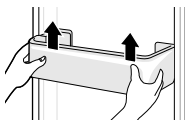


- 3 Genmonter skuffen i omvendt rækkefølge af fjernelsesprocessen.

Dørkurv

Udtagning/genmontering af dørkurven

- 1 Hold begge kurvens kanter og fjern den ved at løfte den op.



- 2 Genmonter dørkurven i omvendt rækkefølge af fjernelsesprocessen.

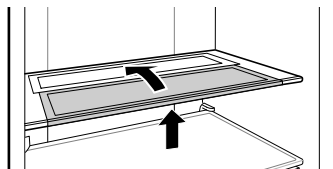
Hylde

Brug af foldehylde

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

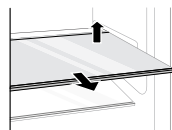
Opbevar højere genstande, såsom en beholder eller flasker på en gallon, ved at skubbe den forreste halvdel af hylden under den bageste halvdel af hylden.

- Træk hyldens forside fremad for at vende tilbage til en fuld hyld.



Udtagning/genmontering af hylden

- 1 Hold på begge sider af hylden. Løft hylden op og fjern den ved at trække den ud.



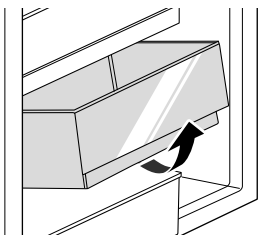
- 2 Sæt hylden på plads ved at skubbe den ind, indtil den klikker på plads i rammen.

Fryerskuffe

Udtagning/genmontering af fryerskuffen

- 1 Tag indholdet ud af skuffen. Tag fat i skuffens håndtag, og træk den helt ud, indtil den stopper.

- 2** Løft skuffen op, og tag den ud ved at trække i den.



- 3** Genmonter skuffen i omvendt rækkefølge af fjernelsesprocessen.

SMARTE FUNKTIONER

LG ThinQ-applikation

Denne funktion er kun tilgængelig på modeller med Wi-Fi.

Appen **LG ThinQ** giver dig mulighed for at kommunikere med apparatet ved hjælp af en smartphone.

LG ThinQ applikationsfunktioner

Kommunikér med apparatet fra en Smartphone ved hjælp af de praktiske smartfunktioner.

Smart Diagnosis

- Hvis du oplever et problem, mens du bruger apparatet, hjælper denne smart diagnose-funktion dig med at diagnosticere problemet.

Indstillinger

- Gør det muligt at indstille forskellige muligheder på apparatet og i appen.

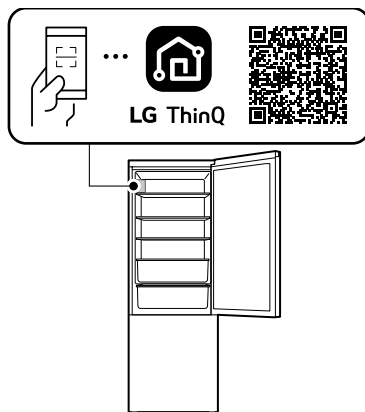
BEMÆRK

- I følgende tilfælde skal du opdatere netværksoplysningerne for hvert apparat i applikationen **LG ThinQ** under **Enhedskort > Indstillinger > Skift netværk**.
 - trådløs router ændres
 - adgangs til trådløs router ændres
 - Internetudbyder ændres
- Appen kan ændres med henblik på forbedring af apparatet uden varsel til brugerne.
- Funktioner kan variere fra model til model.

Installering af LG ThinQ-applikationen og forbindelse af et LG-apparat

Modeller med QR-kode

Scan QR-koden, der er på produktet, ved hjælp af kameraet eller en QR-kodelæserapplikation på din smartphone.



Modeller uden QR-kode

- 1 Søg efter og installer **LG ThinQ**-applikationen fra Google Play Store eller Apple App Store på en smartphone.
- 2 Kør **LG ThinQ**-applikationen, og log ind med din eksisterende konto eller opret en LG-konto for at logge ind.
- 3 Rør ved tilføj-knappen (+) i **LG ThinQ**-applikationen for at forbinde dit LG-apparat. Følg instruktionerne i appen for at fuldføre processen.

BEMÆRK

- For at verificere Wi-Fi-forbindelse, skal du kontrollere, at Wi-Fi-indikatoren på kontrolpanelet lyser.

BEMÆRK

- Apparatet understøtter kun wi-fi-netværk på 2,4 GHz. For at kontrollere netværksfrekvensen, kontakt din udbyder af internettjeneste, eller se vejledningen til din trådløse router.
- **LG ThinQ** er ikke ansvarlig for eventuelle problemer med netværksforbindelsen eller eventuelle fejl, funktionsfejl eller fejl, der er forårsaget af netværksforbindelse.
- Det omgivende, trådløse miljø kan få den trådløse netværkstjeneste til at køre langsomt.
- Hvis afstanden mellem apparatet og den trådløse router er for stor, bliver signalstyrken svag. Det kan tage lang tid at oprette forbindelse, eller installationen udføres muligvis ikke.
- Hvis apparatet har svært ved at koble sig på Wi-Fi-netværket, er det muligvis placeret for langt fra routeren. Køb en Wi-Fi-forstærker for at forbedre Wi-Fi-signalets styrke.
- Netværksforbindelsen fungerer muligvis ikke korrekt afhængigt af udbyderen af internettjeneste.
- Wi-Fi-forbindelsen kan muligvis ikke oprette forbindelse, eller den bliver afbrudt grundet hjemmenetværksmiljøet.
- Apparatet kan ikke slutes på grund af problemer med transmissionen af det trådløse signal. Træk stikket ud af apparatet, og vent i ét minut, før du prøver igen.
- Hvis firewallen på den trådløse router er aktiveret, skal den deaktiveres, eller du skal føje en undtagelse til den.
- Navnet på det trådløse netværk (SSID) skal være en kombination af latinske bogstaver og tal. (Brug ikke specialtegn).
- Smartphonens brugergrænseflade (UI) kan variere alt efter mobiloperativsystemet (OS) og producenten.
- Hvis routerens sikkerhedsprotokol indstilles til **WEP**, kan netværket muligvis ikke konfigureres. Skift den til andre sikkerhedsprotokoller (**WPA2** anbefales), og slut produktet igen.
- For at deaktivere Wi-Fi-funktionen, skal du trykke på og holde **Wi-Fi**-knappen nede i 3 sekunder. Derefter slukker Wi-Fi-indikatoren.

- For at tilslutte apparatet igen eller tilføje en anden bruger, tryk på, og hold **Wi-Fi**-knappen nede i 3 sekunder for at slå det midlertidigt fra. Kør **LG ThinQ**-applikationen, og følg vejledningen i applikationen for at forbinde apparatet.

Specifikationer for radioudstyr

Type	Driftsfrekvensområde	Udgangseffekt (Maks.)
Trådløst LAN	2 400 MHz - 2 483,5 MHz	< 100 mW
Bluetooth*1		

*1 Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Trådløs funktion S/W-version: V 1.0

Brugeren bør bemærke, at denne enhed skal installeres og betjenes med en minimal afstand på 20 cm mellem enhed og kroppen.

Overensstemmelseserklæring



LG Electronics erklærer herved, at køleskabet med integreret trådløst netværk er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende webadresse:
<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Oplysninger om Open Source-softwaremeddelelse

Du kan hente kildekoden til GPL, LGPL, MPL og andre open source-licenser, der er forpligtede til at videregive kildekoden, som findes i dette produkt, og tilgå alle omtalte licensbetingelser, meddelelser om ophavsret og andre relevante dokumenter på <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics vil ligeledes tilbyde dig den åbne kildekode på en CD-ROM imod et gebyr, der dækker omkostningerne ved at udføre sådan en distribution (som f.eks. udgifter til medier, forsendelse og ekspedition). Send en forespørgsel til opensource@lge.com.

Dette tilbud gælder for alle, der har modtaget disse oplysninger, i en periode på tre år efter vores sidste forsendelse af dette produkt.

Smart diagnose

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Brug denne funktion til at hjælpe dig med at diagnosticere og løse problemer med apparatet.

BEMÆRK

- Af grunde, der ikke kan henføres til LGE's uagtsomhed, fungerer tjenesten muligvis ikke på grund af eksterne faktorer som, men ikke begrænset til, utilgængelighed eller afbrydelse af Wi-Fi, lokal app-butikspolitik eller utilgængelighed af appen.
- Funktionen kan ændres uden forudgående varsel og kan have en anden form afhængigt af hvor du befinder dig.

Brug af LG ThinQ til at diagnosticere problemer

Hvis du oplever et problem med dit Wi-Fi-udstyr, kan det overføre fejlfindingsdata til en smartphone ved hjælp af **LG ThinQ**-applikationen.

- Start **LG ThinQ**-applikationen, og vælg funktionen **Smart Diagnosis** i menuen. Følg instruktionerne i **LG ThinQ**-applikationen.

Brug af lyd diagnosen til at diagnosticere problemer

*1 Dette betjeningspanel er kun tilgængeligt på visse modeller.

Følg instruktionerne nedenfor for at anvende den hørbare diagnosemetode.

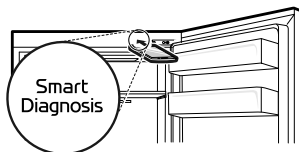
- Start **LG ThinQ**-applikationen, og vælg funktionen **Smart Diagnosis** i menuen. Følg instruktionerne for lyd diagnosen i **LG ThinQ**-applikationen.

Betjeningspanel 1: På køleskabsdøren*1

- 1 Tryk på knappen **Lock** for at aktivere låsefunktionen.
 - Hvis skærmen er blevet låst i mere end 5 minutter, skal du deaktivere låsen og så aktivere den igen.

- 2 Tryk og hold knappen **Freezer** nede i 3 sekunder eller længere.

- 3 Åbn døren, og hold telefonen mod højttalerhullet.

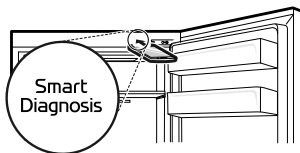


- 4 Når dataoverførslen er afsluttet, vises diagnosen i applikationen.

Betjeningspanel 2: Inden i køleskabet*1

- 1 Åbn køleskabsdøren.
- 2 Tryk på knappen **Vacation**.
 - Hvis døren har været åben i længere end 60 sekunder, skal du lukke døren og gentage trin 1 og 2.

- 3 Hold telefonen mod højttalerhullet.



- 4 Tryk på og hold knappen **Freezer** nede i tre sekunder eller længere, mens du holder din telefon mod højttaleren, indtil dataoverførslen er gennemført.

- 5 Når dataoverførslen er afsluttet, vises diagnosen i applikationen.

BEMÆRK

- For at opnå det bedste resultat må telefonen ikke flyttes, mens tonerne sendes.
-

VEDLIGEHODELSE

Rengøring

Generelle rengøringstips

- Udførelse af manuel afrimning, vedligeholdelse eller rengøring af apparatet, mens mad opbevares i fryseren, kan hæve madens temperatur og reducere dens opbevaringstid.
- Rengør regelmæssigt alle overflader, der kan komme i kontakt med mad.
- Når apparatet rengøres indvendigt eller udvendigt, må der ikke bruges en grov børste, tandpasta eller brandfarlige materialer. Brug ikke rengøringsmidler, der indeholder brandfarlige stoffer. Dette kan misfarve eller beskadige apparatet.
 - Brandfarlige stoffer: alkohol (ethanol, methanol, isopropylalkohol, isobutylalkohol osv.), fortynder, blegemiddel, benzen, brandfarlige væsker, slibemidler osv.
- Efter rengøring skal det kontrolleres, om strømkablet er beskadiget.

Udvendig rengøring

- Når de udvendige ventilationshuller på apparatet rengøres ved hjælp af støvsugning, skal netledningen tages ud af stikkontakten for at undgå enhver statisk udladning, som kan beskadige elektronikken eller give elektrisk stød. Der anbefales regelmæssig rengøring af bag- og sideventilationsdæksler for at sikre, at enheden kan køre pålideligt og økonomisk.
- Hold ventilationshullerne på ydersiden af apparatet rene. Blokerede ventilationshuller kan forårsage brand eller skade på apparatet.
- Til apparatets ydre skal der bruges en ren svamp eller en blød klud og et mildt rengøringsmiddel i varmt vand. Brug ikke slibende eller skrappe rengøringsmidler. Tør grundigt af med en blød klud. Brug ikke snavsede klude ved rengøring af rustfri ståldøre. Brug altid en dertil beregnet klud og tør i samme retning som striberne. Dette hjælper med at reducere overfladepletter og anløbning.

Indvendig rengøring

- Før du tager en hylde eller skuffe ud af apparatet, skal du fjerne al mad, der opbevares på hylden eller i skuffen, for at forhindre personskaade eller beskadigelse af apparatet. Ellers kan der opstå personskaade pga. vægten af den opbevarede mad.
- Tag hylderne og skufferne ud, og rengør dem med vand og et mildt vaskemiddel. Tør dem derefter tilstrækkeligt, inden du sætter dem på plads igen.
- Tør regelmæssigt dørpakningerne og dørtætningerne af med vand og et mildt rengøringsmiddel.
- Hvis der spildes på dørpakninger og kommer pletter, skal de rengøres hurtigst muligt, så det ikke går ud over kurvens opbevaringsevne, der ellers kan blive beskadiget.
- Hylder, dørkurve eller beholdere må aldrig vaskes op i opvaskemaskinen eller i varmt vand. Delene kan blive deforme, og glasset kan splintres på grund af varmen.
- Afrimningsautomatikken i apparatet sikrer, at der ikke dannes is i rummet under normale driftsforhold. Det er ikke nødvendigt at afrime det manuelt.

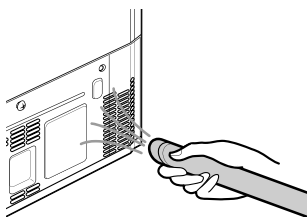
Rengøring af kondensatordækslet

Denne funktion er kun tilgængelig på visse modeller.

Brug en støvsuger med en børste til at rengøre kondensatordækslet og ventilationshullerne. Fjern ikke panelet, der dækker kondensatorens spoleområde.

32 VEDLIGEHOLDELSE

Vi anbefaler, at dette gøres hver 12. måned for at opretholde driftseffektiviteten.



FEJLFINDING

Før du tilkalder service

Køling

Symptomer	Årsag & Løsning
Produktet køler eller fryser slet ikke.	Er der strømsvigt? Se efter, om andre apparater er strømforsynede.
	Apparatet er ikke tilsluttet. Sæt produktets stik helt ind i stikkontakten.
	Der kan springe en sikring eller sikringsafbryderen kan slå fra i dit hjem. Eller apparatet kan være forbundet til en fejlstrømsafbryder (hfi-relæ), så relæets sikringsafbryder slår fra. - Kontrollér den elektriske hovedboks, og udskift sikringen eller nulstil afbryderen. Forøg ikke sikringskapaciteten. Hvis problemet er en overbelastning af kredsløbet, skal det laves af en kvalificeret elektriker. - Slå sikringsafbryderen til på hfi-relæet. Kontakt en elektriker, hvis problemet fortsætter.
Produktet køler eller fryser ikke tilstrækkeligt.	Er køleskabs- eller frysertemperaturen indstillet på den varmeste indstilling? Sæt køleskabs- eller frysertemperaturen på en køligere indstilling.
	Står apparatet i direkte sollys eller i nærheden af et varmegenererende apparat, f.eks. en ovn eller et varmeapparat? Undersøg opstillingsstedet og opstil produktet i god afstand til varmegenererende apparater.
	Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først? Lad maden køle af, inden du stiller den i køleskabet eller fryseren.
	Har du stillet for mange fødevarer ind? Sørg for, at der er nok plads imellem fødevarerne.
	Er apparatets døre helt lukkede? Luk døren helt og sørg for, at opbevaret mad ikke sidder i klemme i døren.
	Er der nok plads omkring apparatet? Tilpas apparatets opstilling, så der bliver nok plads omkring det.
Apparatet lugter grimt.	Er køleskabs- eller frysertemperaturen indstillet på "Warm" (varm)? Sæt køleskabs- eller frysertemperaturen på en køligere indstilling.
	Har du lagt stærkt lugtende fødevarer ind i produktet? Opbevar fødevarer med stærk lugt i tætlukkede beholdere.

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatet lugter grimt.	Grøntsager eller frugt kan være blevet for gamle i skuffen. • Smid de rådne grøntsager ud og rengør grøntsagsskuffen. Grøntsager må ikke opbevares for lang tid i grøntsagsskuffen.

Water (vand)

Symptomer	Årsag & Løsning
Der kommer ikke vand ud.	Vanddispensertanken er muligvis tom. (Kun ikke-rørtilsluttede modeller) • Fyld vanddispensertanken.

Kondensation & frost

Symptomer	Årsag & Løsning
Der er kondens inden i apparatet eller på undersiden af grøntsagsskuffens låge.	Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først? • Afkøl varme mad først, før du sætter det i køleskabet eller fryseren.
	Har du ladet apparatets dør stå åben? • Selvom kondensvandet forsvinder, kort efter du lukker apparatets dør, kan du godt tørre det af med en tør klud.
	Åbner du apparatets døre for hyppigt? • Der kan dannes kondens på grund af temperaturforskellen, dvs. varmere luft uden for produktet. Tør fugten af med en tør klud, og åbn ikke dørene for ofte.
	Lagde du varm eller fugtig mad ind uden at forsegle den i en beholder? • Fødevarer skal opbevares i en tætlukket beholder med låg.
Der har dannet sig rim i fryseren.	Dørene lukkes muligvis ikke korrekt. • Undersøg, om fødevarer inden i apparatet blokerer for døren, og sørg for, at døren er helt lukket.
	Har du stillet varm mad ind i produktet uden at afkøle den først? • Lad maden køle af, inden du stiller den i køleskabet eller fryseren.
	Er fryserens luftindtag eller -udledning blokeret? • Sørg for, at luftindtag eller -udledning ikke er blokeret, så luften kan cirkulere ind i produktet.

Symptomer	Årsag & Løsning
Der har dannet sig rim i fryseren.	Er fryseren overfyldt? Sørg for, at der er nok plads mellem varerne.
Der har dannet sig rim og kondens inden i eller uden på apparatet.	Har du åbnet og lukket apparatets dør hyppigt, eller er apparatets dør ikke helt lukket? Der kan danne sig rim og kondens, hvis luften udefra trænger ind i apparatet. Åbn ikke dørene for ofte.
	Er opstillingsmiljøet fugtigt? Der kan danne sig kondens udvendigt på apparatet, hvis opstillingsstedet er for fugtigt, eller på en fugtig dag, f.eks. en regnvejrsdag. Tør evt. fugt af med en tør klud.
Apparatets side eller forside bliver varm.	Der er monteret antikondenseringsrør på disse områder af apparatet for at reducere kondensdannelse fra omkring dørområdet. Varmedudledningsrøret, som skal modvirke kondensdannelse sidder foran på apparatet og på siden. Dette kan især føles meget varmt, lige efter apparatet er blevet installeret samt om sommeren. Dette er ikke problem og er helt normalt.
Der er vand inde i eller uden for apparatet.	Er der vandlækage omkring apparatet? Undersøg, om vandet er lækket fra en vask eller et andet sted.
	Er der vand i bunden af apparatet? Undersøg, om vandet kommer fra optøede frostvarer eller fra en revnet eller tabt beholder.

Dele & funktioner

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatets dør er ikke helt lukket.	Hælder apparatet fremover? Juster forhjulene for at hæve forenden en smule.
	Er hylderne korrekt samlet? Genmonter om nødvendigt hylderne igen.
	Har du lukket døren for hårdhændet? Hvis du lukker døren for hårdhændet eller for hurtigt, kan den springe op et kort øjeblik, inden den lukker. Sørg for, at du ikke smækker døren i. Luk den roligt.
Det er vanskeligt at åbne apparatets dør.	Åbnede du døren, lige efter du havde lukket den? Hvis du forsøger at åbne apparatets dør inden for 1 minut, efter du har lukket den, kan den være svær at åbne på grund af trykket, der dannes inden i apparatet. Forsøg at åbne apparatets dør igen efter nogle få minutter, så det interne tryk stabiliseres.

Symptomer	Årsag & Løsning
Den indvendige lampe i apparatet bliver ikke tændt.	Lampefejl Luk døren og genåben. Hvis lampen ikke tænder, kontakt venligst LG Electronics kundeservicecenter. Forsøg ikke at fjerne lampen.

Støj

Symptomer	Årsag & Løsning
Apparatet støjer og genererer unormale lyde.	Er apparatet opstillet på et usikkert gulv eller forkert nivelleret? Installer produktet på et solidt og lige gulv.
	Berører apparatets bagside væggen? Tilpas apparatets opstilling, så der bliver nok plads omkring det.
	Ligger der noget bag ved apparatet? Fjern dette fra apparatets bagside.
	Ligger der noget oven på apparatet? Der må ikke ligge noget oven på apparatet.
Kliklyde	Afrimningskontrolfunktionen klikker, når den automatiske cyklus begynder og slutter. Termostaten (eller apparatstyringen på nogle modeller) klikker ligeledes, når den slår til eller fra. Dette er normalt
Raslelyde	Apparatet står ikke lige på gulvet. Gulvet er svagt eller ujævnt, eller nivelleringsbenene skal justeres.
	Apparat med kompressor blev flyttet under drift. Dette er normalt. Hvis kompressoren ikke holder op med at rasle efter 3 minutter, skal du slukke for apparatet og derefter tænde det igen.
Suselyde	Fordampningsblæserens motor cirkulerer luften rundt inden i køleskabet og fryseren. Dette er normalt
	Kondensatorblæseren forcerer luft over kondensatoren. Dette er normalt
Gurglelyde	Kølemiddel, som strømmer gennem kølesystemet. Dette er normalt
Smældelyde	Sammentrækning og udvidelse af indervæggene på grund af temperaturskift. Dette er normalt

Symptomer	Årsag & Løsning
Vibration	Hvis apparatets side eller bagside rører ved et kabinet eller en væg, kan nogle af produktets normale vibrationer lyde højere. Sørg for, at siderne og bagsiden ikke har kontakt med en væg eller et kabinet for at blive fri for støjen.

Wi-Fi

Symptomer	Årsag & Løsning
Dit hjemmeapparat og din smartphone er ikke forbundet til wi-fi-netværket.	Adgangskoden til wi-fi-netværket, som du prøver at oprette forbindelse til, er forkert. Find wi-fi-netværket, der er forbundet til din smartphone, og fjern det, og registrer derefter apparatet i LG ThinQ.
	Mobildata til din smartphone er slået til. Slå mobildata fra på din smartphone, og registrer apparatet ved hjælp af wi-fi-netværket.
	Navnet på det trådløse netværk (SSID) er indstillet forkert. Navnet på det trådløse netværk (SSID) skal være en kombination af latinske bogstaver og tal. (Brug ikke specialtegn).
	Routerens frekvens er ikke 2,4 GHz. Der understøttes kun en routerfrekvens på 2,4 GHz. Indstil den trådløse router til 2,4 GHz, og slut apparatet til den trådløse router. Hvis du vil kontrollere routerens frekvens, skal du spørge din udbyder af internettjeneste eller routerens producent herom.
	Afstanden mellem apparatet og routeren er for stor. Hvis afstanden mellem apparatet og routeren er for stor, kan signalet være svagt, og forbindelse konfigureres muligvis ikke korrekt. Flyt routerens placering, så den er tættere på apparatet.

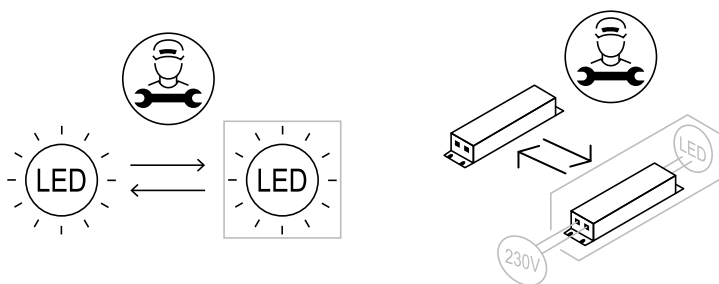
Kundeservice

Kontakt et LG Electronics-kundesupportcenter.

- Besøg vores websted på www.lg.com for at finde flere oplysninger om LG-autoriserede servicecentre.
- Kun kvalificeret servicepersonale fra LG-autoriserede servicecentre må adskille, reparere eller ændre apparatet.
- Minimumsgarantiperioden for dette køleapparat er 24 måneder.
- Reserve dele, der henvises til i EU-forordning 2019/2019, er tilgængelige i mindst syv år (kun pakninger til døre er tilgængelige i 10 år).
- Du kan købe reserve dele ved at kontakte LG Electronics-kundesupportcenter eller på vores website www.lg.com.

BEMÆRK

- Forordning EU 2019/2019, der gælder fra 1. marts 2021, er relateret til klasserne i energieffektivitet ved forordning EU 2019/2016.
- For at få flere oplysninger om apparatets energieffektivitet kan du besøge <https://eprel.ec.europa.eu> og søge på modelnavnet (gyldig fra den 1. marts 2021).
- Scan QR-koden på energimærket, der leveres med apparatet, som giver et weblink til oplysningerne relateret til apparatets ydeevne i EU EPREL-databasen. Opbevar energimærket som reference og alle andre dokumenter, der følger med apparatet (gyldig fra den 1. marts 2021).
- Modelnavnet findes på apparatets klassificeringsmærke.
- Dette produkt indeholder en let energikilde med effektivitetsklasse G.



BILAG

MILJØBESKYTTELSE

Bortskaffelse af dit gamle apparat



ENGLISH

Disposal of Your Old Appliance

- This crossed-out wheeled bin symbol indicates that waste electrical and electronic products (WEEE) should be disposed of separately from the municipal waste stream.
- Old electrical products can contain hazardous substances so correct disposal of your old appliance will help prevent potential negative consequences for the environment and human health. Your old appliance may contain reusable parts that could be used to repair other products, and other valuable materials that can be recycled to conserve limited resources.
- You can take your appliance either to the shop where you purchased the product, or contact your local government waste office for details of your nearest authorised WEEE collection point. For the most up to date information for your country please see www.lg.com/global/recycling.

БЪЛГАРСКИ

Изхвърляне на стария уред

- Символът със зачертанятия контейнер показва, че отпадъците от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО) трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци.

- Старите електрически продукти могат да съдържат опасни вещества и правилното изхвърляне на Вашия уред ще помогне за предотвратяване на негативните последици за околната среда и човешкото здраве. Вашият стар уред може да съдържа части за многократна употреба, които биха могли да бъдат използвани за ремонт на други продукти, както и други ценни материали, които могат да бъдат рециклирани с цел запазване на ограничените ресурси.
- Можете да занесете Вашия уред или в магазина, от който сте го закупили или можете да се свържете с местния държавен офис за отпадъците, за да получите информация за най-близкия разрешен ОЕЕО пункт за събиране на отпадъци. За най-актуална информация от Вашата държава, моля, погледнете тук: www.lg.com/global/recycling

CATALÀ

Eliminació de l'aparell antic

- Aquest símbol d'un contenidor ratllat indica que els residus de productes elèctrics i electrònics (RAEE) s'han d'eliminar per separat de la resta de residus municipals.
- Els productes elèctrics antics poden contenir substàncies perilloses, de manera que l'eliminació correcta del vostre aparell antic ajudarà a prevenir possibles conseqüències negatives per al medi ambient i la salut humana. El vostre aparell antic pot contenir peces reutilitzables que es podrien utilitzar per reparar altres productes, i altres materials valuosos que es poden reciclar per conservar recursos limitats.
- Podeu portar el vostre aparell a la botiga on el va comprar, o bé posar-vos en contacte amb l'oficina de residus de la vostra administració local per tal d'obtenir informació sobre el vostre punt de recollida de RAEE autoritzat més proper. Per obtenir la informació més actualitzada del vostre país, consulteu www.lg.com/global/recycling.



- Du kan enten tage apparatet til den butik hvor du købte det, eller kontakte dit lokale affaldskontor angående oplysninger om det nærmeste, autoriserede WEEE-samlepunkt. Find de sidste nye oplysninger for dit land på www.lg.com/global/recycling

ČEŠTINA

Likvidace starého přístroje

- Tento symbol přeškrtnutého koše značí, že odpad z elektrických a elektronických výrobků (WEEE) je nutné likvidovat odděleně od linky komunálního odpadu.
- Staré elektrické výrobky mohou obsahovat nebezpečné látky, takže správná likvidace starých přístrojů pomůže zabránit potenciálním negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví. Staré přístroje mohou obsahovat znovu použitelné díly, které lze použít k opravě dalších výrobků a další cenné materiály, které lze recyklovat a šetřit tak omezené zdroje.
- Spotřebič můžete zanechat buď do obchodu, kde jste ho zakoupili nebo se obrátit na místní správu komunálních odpadů, kde získáte podrobné informace o autorizovaném sběrném místě WEEE. Pro poslední aktuální informace z vaší země si prosím prostudujte web www.lg.com/global/recycling

DANSK

Bortskaffelse af dit gamle apparat

- Dette symbol med en affaldsspand med kryds over angiver at elektrisk og elektronisk affald (WEEE) skal bortskaffes og genbruges korrekt, adskilt fra kommunens husholdningsaffald.
- Gamle elektriske produkter kan indeholde farlige stoffer, så når du bortskaffer dit gamle apparat på korrekt vis, hjælper du med at forhindre mulige negative konsekvenser for miljø og mennesker. Dit gamle apparat kan indeholde dele som kan genbruges, fx til at reparere andre produkter, eller værdifulde materialer som kan genbruges og derved begrænse spild af værdifulde ressourcer.



DEUTSCH

Entsorgung Ihrer Altgeräte

- Das durchgestrichene Symbol eines fahrbaren Abfallbehälters weist darauf hin, dass Elektro- und Elektronik-Produkte (WEEE) getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Bitte entsorgen Sie Altgeräte getrennt von anderem Abfall und bringen Sie diese zu einer ausgewiesenen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten. Falls die Geräte Batterien oder Lampen enthalten, die vom Endverbraucher ohne Beschädigung leicht entnommen werden können, trennen Sie diese bitte vor der Entsorgung von den Hauptgeräten, es sei denn, Sie möchten, dass die alten Geräte wiederverwendet werden (alte Batterien und Lampen werden getrennt gesammelt). Bitte beachten Sie auch, dass Sie persönlich dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten auf dem Gerät zu löschen, bevor Sie Ihre Geräte entsorgen.
- Alte elektrische Produkte können gefährliche Substanzen enthalten, die eine korrekte Entsorgung dieser Altgeräte erforderlich machen, um schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden. Ihre ausgedienten Geräte können wiederverwendbare Teile enthalten, mit denen möglicherweise andere Produkte repariert werden können, aber auch sonstige wertvolle Materialien enthalten, die zur Schonung knapper Ressourcen recycelt werden können.
- Sie können Ihr Gerät entweder in den Laden zurückbringen, in dem Sie das Produkt ursprünglich erworben haben oder Sie kontaktieren Ihre Gemeindeabfallstelle für Informationen über die nächstgelegene autorisierte WEEE Sammelstelle. Bitte beachten Sie, dass einige* Vertrieber verpflichtet sind :
 - bei der Abgabe eines neuen Elektro- oder Elektronikgerätes an einen Endnutzer ein Altgerät des Endnutzers der gleichen Geräteart unentgeltlich zurückzunehmen, und

- Altgeräte, die in keiner äußeren Abmessung größer als 25 Zentimeter sind, im Einzelhandelsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe hierzu unentgeltlich zurückzunehmen; Wenn Offline oder Online Händler Neugeräte an Privathaushalte liefern, sind sie verpflichtet, Altgeräte direkt bei diesen abzuholen oder Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung anzubieten. Daher empfehlen wir Ihnen sich für weitere Informationen an Ihren Händler zu wenden.

- LG Electronic Deutschland GmbH ist ordnungsgemäß als Hersteller in Deutschland registriert. Damit trägt LG deutschlandweit zur Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten bei, die Sie in kommunalen Getrenntsammlstellen abgeben. Die aktuellsten Informationen finden Sie unter: www.lg.com/global/recycling oder <https://www.lg.com/de/support/altgeraete-rueckgabe>.
 - * Vertrieber mit einer Verkaufsfläche für Elektro- und Elektronikgeräte von mindestens 400 Quadratmetern sowie Vertrieber von Lebensmitteln mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 Quadratmetern, die Elektro- und Elektronikgeräte anbieten



ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

- Αυτό το διαγραμμένο σύμβολο του τροχοφόρου κάδου υποδεικνύει ότι τα απόβλητα ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών (ΑΗΗΕ) πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα.
- Τα παλιά ηλεκτρικά προϊόντα μπορεί να περιέχουν επικίνδυνες ουσίες και ως εκ τούτου η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής αποτρέπει ενδεχόμενες αρνητικές συνέπειες για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία. Η παλιά σας συσκευή μπορεί να περιέχει επαναχρησιμοποιήσιμα ανταλλακτικά που θα μπορούσαν να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή άλλων προϊόντων, καθώς και άλλα υλικά αξίας που μπορούν να ανακυκλωθούν για εξοικονόμηση των περιορισμένων φυσικών πόρων.
- Μπορείτε να πάτε τη συσκευή σας, είτε στο κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν, ή να επικοινωνήσετε με το τοπικό γραφείο απορριμμάτων για λεπτομέρειες σχετικά με το πλησιέστερο εγκεκριμένο σημείο συλλογής ΑΗΗΕ (Απόβλητα Ηλεκτρικών και Ηλεκτρονικών Εξοπλισμών). Για τις πιο πρόσφατες πληροφορίες για τη χώρα σας επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.lg.com/global/recycling

ESPAÑOL

Símbolo para marcar AEE

- El símbolo del contenedor de basura tachado con un aspa indica que la recogida separada de aparatos eléctricos y electrónicos (AEE) debe realizarse de manera separada.

- Los productos eléctricos antiguos pueden contener sustancias peligrosas de modo que la correcta eliminación del antiguo aparato ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud humana. El antiguo aparato puede contener piezas reutilizables que podrían utilizarse para reparar otros productos y otros materiales valiosos que pueden reciclarse para conservar los recursos limitados.
- Este producto contiene pilas y/o acumuladores. Siempre que no sea necesaria la intervención de un profesional cualificado para ello, y antes del depósito final del producto en las instalaciones de recogida selectiva, usted debe extraer las pilas y acumuladores de forma segura y separadamente para su adecuada gestión.
- Puede llevar el aparato a cualquiera de los centros autorizados para su recogida. Para obtener la información más actualizada para su país por favor visite www.lg.com/global/recycling

EESTI

Vana seadme hävitamine

- Läbikriipsutatud ristiga prügikasti sümbol tähendab, et elektri- ja elektroonikaseadmete (WEEE) jäätmed tuleb kõrvaldada olmeprügist eraldi.
- Vanad elektriseadmed võivad sisaldada ohtlikke koostisosi, seega aitab prügi nõuetekohane hävitamine vältida võimalikku negatiivset mõju loodusele ja inimeste tervisele. Teie kasutatud seade võib sisaldada taaskasutatavaid osi, millega saab parandada teisi seadmeid ning muid väärtuslikke materjale, mida saab taaskasutada, et säilitada piiratud ressursse.
- Saate viia oma seadme kas kauplusse, kust see on ostetud või võtta ühendust kohaliku prügiveo ettevõttega, et saada lisainfot oma lähima WEEE jäätmete kogumiskoha kohta. Kõige ajakohasemat infot oma riigi kohta vaadake www.lg.com/global/recycling



SUOMI

Vanhan laitteesi hävittäminen

- Tämä yliristitettu jätteen symboli ilmaisee, että sähkö- ja elektroniikkalaitteiden jätteet (WEEE) tulee pitää erillään kotitalousjätteestä ja viedä kunnalliseen kierrätyskeskukseen.
- Vanhat sähkötuotteet voivat pitää sisällään vaarallisia aineita, joten loppuun käytetyn laitteen oikea hävittäminen ehkäisee ympäristö- ja terveyshaittoja. Vanha laitteesi saattaa pitää sisällään uudelleen käytettäviä osia, joita voidaan käyttää korjaamaan muita tuotteita, sekä arvokkaita materiaaleja, joita voidaan kierrättää rajoitettujen resurssien säästämiseksi.
- Voit viedä laitteesi joko liikkeeseen, josta hankit tuotteen, tai ottaa yhteyttä paikallishallintosi ympäristötoimistoon koskien lähintä valtuutettua WEEE -keräyspistettä. Kaikkein viimeisimmät tiedot koskien maatasi, ks. osoitteessa www.lg.com/global/recycling

FRANÇAIS

Recyclage de votre ancien appareil

- Ce symbole de poubelle barrée d'une croix indique que votre équipement électrique et électronique (EEE) ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Il doit faire l'objet d'un tri et d'une collecte sélective séparée.
- Les équipements électriques que vous jetez peuvent contenir des substances dangereuses. Il est donc important de les jeter de façon appropriée afin d'éviter des impacts négatifs sur l'environnement et la santé humaine. L'équipement que vous jetez peut également contenir des pièces réutilisables pour la réparation d'autres produits ainsi que des matériaux précieux pouvant être recyclés pour préserver les ressources de la planète.

- Vous pouvez rapporter votre appareil au commerçant qui vous l'a vendu ou contacter votre collectivité locale pour connaître les points de collecte de votre EEE. Vous trouverez également des informations à jour concernant votre pays en allant sur www.quefairedemesdechets.fr

HRVATSKI

Zbrinjavanje starog uređaja

- Ovaj simbol prekrizene kante za smeće na kotačićima označava kako se otpadni električni i električni proizvodi (WEEE) moraju zbrinjavati odvojeno od komunalnog otpada.
- Dotrajali električni proizvodi mogu sadržavati opasne tvari stoga će ispravno zbrinjavanje vaših dotrajalih uređaja pomoći u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica na okoliš i ljudsko zdravlje. Vaš dotrajaio uređaj može sadržavati dijelove koji se mogu ponovo iskoristiti za popravak drugih proizvoda te druge vrijedne materijale koji se mogu reciklirati i tako sačuvati ograničene resurse.
- Ovisno o razini smetnje / štete i dobi stavke, stari proizvodi mogu se popraviti za više radnog života koji će spriječiti izbjegli otpada. Proizvodi koji nisu prikladni za ponovnu uporabu može se reciklirati da se oporavim vrijedne resurse i pomoći da se smanji globalno potrošnju novih sirovina.
- Uređaj možete odnijeti u trgovinu u kojoj ste kupili proizvod ili možete kontaktirati ured za zbrinjavanje otpada kod vaših mjesnih nadležnih tijela te od njih saznati više informacija o najbližem ovlaštenom WEEE sabirnom centru. Za najnovije informacije iz svoje države pogledajte internetske stranice www.lg.com/global/recycling



MAGYAR

A régi készülék ártalmatlanítása

- A leselejtezett elektromos és elektronikai termékeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell begyűjteni, a jogszabályok által kijelölt módon és helyen.
- Régi készülékeinek megfelelő leselejtezése segíthet megelőzni az esetleges egészségre vagy környezetre ártalmas hatásokat.
- Ha további információra van szüksége régi készülékeinek leselejtezésével kapcsolatban, lépjen kapcsolatba velünk a szelektalok.hu oldalon ahol tájékoztatjuk Önt visszavételi, átvételi, gyűjtési és kezelési kötelezettségeinkről.

ITALIANO

Smaltimento delle apparecchiature obsolete

- Tutte le apparecchiature elettriche ed elettroniche, contrassegnate da questo simbolo ("bidone della spazzatura barrato da una croce"), devono essere raccolte e smaltite separatamente rispetto agli altri rifiuti urbani misti mediante impianti di raccolta specifici installati da enti pubblici o dalle autorità locali. Si ricorda che gli utenti finali domestici possono consegnare gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche a fine vita presso il punto vendita all'atto dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente. Gli utenti finali domestici possono inoltre consegnare gratuitamente apparecchiature elettriche ed elettroniche di piccolissime dimensioni (non eccedenti i 25 cm) a fine vita direttamente presso un punto vendita a ciò abilitato, senza obbligo di acquistare una apparecchiatura nuova di tipo equivalente. Si prega di informarsi previamente presso il punto vendita prescelto circa tale ultima modalità di conferimento dell'apparecchiatura a fine vita.

- Il corretto smaltimento dell'unità obsoleta contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute degli individui e sull'ambiente. Una gestione responsabile del fine vita delle apparecchiature elettriche ed elettroniche da parte degli utenti contribuisce al riutilizzo, al riciclaggio ed al recupero sostenibile dei prodotti obsoleti e dei relativi materiali.
- Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare l'ufficio del comune di residenza, il servizio di smaltimento rifiuti o il punto vendita in cui è stato acquistato il prodotto. (www.lg.com/global/recycling)

LIETUVIŲ

Seno prietaiso utilizavimas

- Išbrauktos šiukšlių dėžės simbolis rodo, kad elektros ir elektronikos įrangos atliekas (EEJA) reiktų utilizuoti atskirai nuo buitinių atliekų.
- Senoje elektrinėje įrangoje gali būti pavojingų medžiagų, taigi tinkamas seno prietaiso utilizavimas padės apsaugoti nuo galimų neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai. Jūsų sename prietaise gali būti dalių, kurias galima panaudoti dar kartą taisant kitą įrangą, ir kitų vertingų medžiagų, kurias galima perdirbti siekiant tausoti ribotus išteklius.
- Savo prietaisą galite nugabenti į parduotuvę, kurioje jį įsigijote, arba kreipkitės į vietos valdžios atliekų tarnybą ir sužinokite, kur yra artimiausia EEJA surinkimo vieta. Norėdami gauti daugiau informacijos apie savo šalies reikalavimus, apsilankykite www.lg.com/global/recycling.



LATVIEŠU

Jūsu vecās ierīces likvidēšana

- Šis simbols – pārsvītrotā atkritumu tvertne uz riteņiem – norāda, ka elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (EEIA) jāutilizē atsevišķi no sadzīves atkritumu plūsmas.
- Veci elektriskie izstrādājumi var saturēt bīstamas vielas, tādēļ jūsu vecās ierīces pareiza utilizācija palīdzēs novērst iespējamās negatīvās sekas videi un cilvēka veselībai. Jūsu vecā ierīce var saturēt vairākkārt izmantojamas detaļas, kuras var izmantot citu izstrādājumu remontam, un citus vērtīgus materiālus, kurus var pārstrādāt, tādējādi saglabājot ierobežotus resursus.
- Jūs varat aiznest ierīci vai nu uz veikalu, kurā šo izstrādājumu iegādājieties, vai sazināties ar vietējās pašvaldības atkritumu savākšanas iestādi un uzzināt sīkāku informāciju par tuvāko oficiālo EEIA savākšanas punktu. Jaunāko informāciju par savu valsti skatiet vietnē www.lg.com/global/recycling.

МАКЕДОНСКИ

Фрлање на вашиот стар апарат

- Сите електрични и електронски производи треба да се фрлат засебно од комуналниот отпад, односно во собирни капацитети назначени од страна на владата или локалните власти.
- Правилното фрлање на вашиот стар апарат ќе помогне да се спречат потенцијални негативни последици за околината и човековото здравје.
- За подетални информации за фрлањето на вашиот стар апарат, стапете во контакт со општинската служба за отстранување отпад или со продавницата од каде што сте го купиле производот.

NEDERLANDS

Verwijdering van uw oude apparaat

- Dit symbool van de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat afgedankte elektrische en elektronische producten (WEEE) afzonderlijk van het huishoudelijke afval moeten worden verwijderd.
- Oude elektrische producten kunnen gevaarlijke stoffen bevatten, dus een juiste verwijdering van uw oude apparaat helpt bij het voorkomen van mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid. Uw oude apparaat kan herbruikbare onderdelen bevatten die kunnen worden gebruikt voor het repareren van andere producten, en andere waardevolle materialen die kunnen worden gerecycled voor het behoud van beperkte grondstoffen.
- U kunt uw apparaat meenemen naar de winkel waar u het product heeft gekocht, of u kunt contact opnemen met uw plaatselijke afvalverwerking instantie voor de gegevens van uw dichtstbijzijnde geautoriseerde WEEE-verzamelpunt. Voor de meest recente informatie voor uw land verwijzen wij u naar www.lg.com/global/recycling

NORSK

Avhending av gamle apparater

- Dette symbolet av en utkrysset avfallsdunk indikerer at kassert elektronikk og elektroniske produkter (WEEE) skal kastes separat fra husholdningsavfall og leveres til den kommunale resirkuleringsen.
- Gamle elektriske produkter kan inneholde farlige stoffer, så korrekt avfallshåndtering av det gamle apparatet bidrar til å hindre potensielt negative konsekvenser for miljøet og andres helse. Gamle apparater kan inneholde gjenbrukbare deler som kan brukes til å reparere andre produkter og andre verdifulle materialer som kan resirkuleres for å bevare begrensede ressurser.
- Du kan bringe apparatet enten til butikken der du kjøpte produktet, eller ta kontakt med den lokale myndighetens avfallskontor for informasjon om nærmeste autoriserte innsamlingspunkt for el-avfall (WEEE-avfall). For den mest oppdaterte informasjonen for ditt land, gå til www.lg.com/global/recycling.



POLSKI

Utylizacja starego urządzenia

- Symbol przekreślonego pojemnika na odpady na kółkach oznacza, że produkty elektryczne lub elektroniczne (WEEE) należy zutylizować poza obiegiem odpadów komunalnych.
- Stare produkty elektroniczne mogą zawierać niebezpieczne substancje. Właściwa utylizacja starego urządzenia pozwoli uniknąć potencjalnych negatywnych skutków dla środowiska i zdrowia. Stare urządzenie może zawierać części wielokrotnego użytku, które mogą zostać wykorzystane do naprawy innych produktów lub inne wartościowe materiały, które można przetworzyć, aby oszczędzać zasoby naturalne.
- Urządzenie można oddać do sklepu, w którym zostało kupione lub skontaktować się z lokalnym urzędem gospodarki odpadami, aby uzyskać informacje o najbliższym punkcie zbiórki WEEE. Aby uzyskać aktualne informacje z zakresu gospodarki odpadami obowiązującej w danym kraju, należy odwiedzić stronę <http://www.lg.com/global/sustainability/environment/take-back-recycling/global-network-europe> (plik PDF : "For more information about how to recycle LG products in your country").

PORTUGUÊS

Eliminação do seu aparelho usado

- Este símbolo de um caixote do lixo com rodas e linhas cruzadas sobrepostas indica que os resíduos de produtos elétricos e eletrônicos (REEE) devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico.

- Os produtos elétricos usados podem conter substâncias perigosas, pelo que, a eliminação correta do seu aparelho usado pode contribuir para evitar potenciais consequências negativas para o ambiente e saúde humana. O seu aparelho usado pode conter peças reutilizáveis que podem ser usadas para reparar outros produtos e outros materiais úteis que podem ser reciclados para preservar os recursos limitados.
- Pode levar o seu aparelho à loja onde o adquiriu, ou contactar a sua entidade local de recolha e tratamento de resíduos para obter mais informações relativas ao ponto de recolha de REEE autorizado mais próximo. Para obter informações mais atualizadas relativas ao seu país, visite www.lg.com/global/recycling

ROMÂNĂ

Eliminarea aparatului vechi

- Simbolul de pubeză indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE) trebuie eliminate separat de celelalte deșeuri.
- Produsele electrice și electronice vechi conțin substanțe periculoase. Astfel, prin eliminarea corespunzătoare veți contribui la prevenirea deteriorării mediului înconjurător și al sănătății umane. Este posibil ca dispozitivul dvs. vechi să conțină piese componente care pot fi folosite pentru repararea altor produse sau materiale importante ce pot fi reciclate în scopul economisirii resurselor limitate.
- Dispozitivul vechi poate fi returnat magazinului de unde a fost achiziționat sau puteți contacta firma responsabilă pentru eliminarea deșeurilor în scopul aflării locației unității autorizate pentru reciclarea deșeurilor electrice și electronice (WEEE). Pentru informații mereu actualizate și referitoare la țara dvs. vă rugăm să vizitați pagina web www.lg.com/global/recycling.



SLOVENČINA

Zneškodnenie starého spotrebiča

- Tento symbol prečiarknutého odpadkového koša na kolieskach znamená, že odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE) musí byť zneškodnený samostatne od komunálneho odpadu.
- Staré elektrické produkty môžu obsahovať nebezpečné latky, preto správne zneškodnenie vášho starého spotrebiča pomôže zabrániť potenciálnym negatívnym dopadom na prostredie a ľudské zdravie. Váš starý spotrebič môže obsahovať diely, ktoré možno opätovne použiť na opravu iných produktov, a iné cenné materiály, ktoré možno recyklovať s cieľom chrániť obmedzené zdroje.
- Svoj spotrebič môžete zaniest' do predajne, kde ste produkt zakúpili, alebo sa môžete obrátiť na oddelenie odpadov miestnej samosprávy a požiadať o informácie o najbližšom zbernom mieste odpadu z elektrických a elektronických zariadení (WEEE). Najnovšie informácie platné pre vašu krajinu nájdete na stránke www.lg.com/global/recycling

SLOVENŠČINA

Odstranjanje vaše stare naprave

- Prečrtan simbol smetnjaka opozarja, da je treba odpadne električne in elektronske izdelke (OEEI) odstranjevati ločeno od ostalih komunalnih odpadkov.
- Odpadni električni izdelki lahko vsebujejo nevarne snovi, zato s pravilnim odstranjevanjem stare naprave prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi. Vaša stara naprava lahko vsebuje dele, ki jih je mogoče uporabiti za popravilo drugih izdelkov, in druge dragocene materiale, ki jih je mogoče reciklirati in s tem ohraniti omejene vire.

- Svojo napravo lahko odnesete v trgovino, kjer ste jo kupili, ali pa se glede podrobnosti o najbližjem pooblaščenem zbirnem mestu za odpadno električno in elektronsko opremo obrnite na lokalno komunalno podjetje. Za najnovejše informacije za svojo državo si oglejte www.lg.com/global/recycling.

SHQIP

Hedhja e pajisjes suaj të vjetër

- Të gjitha produktet elektrike dhe elektronike duhet të hidhen veçmas nga mbetjet e bashkisë përmes pikave të grumbullimit të caktuara nga qeveria ose autoritetet vendase.
- Hedhja e duhur e pajisjes suaj të vjetër do të ndihmojë në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin e njeriut.
- Për informacione më të hollësishme rreth hedhjes të pajisjes suaj të vjetër, ju lutem kontaktoni zyrën e qytetit, shërbimin për hedhjen e mbeturinave ose dyqanin ku e keni blerë produktin.



SRPSKI

Odlaganje starog aparata

- Ovaj simbol precrtnana kanta za smeće pokazuje da električni i elektronski otpad (WEEE) treba da se odlaže odvojeno od običnog komunalnog otpada.
- Stari električni aparati mogu da sadrže otrovne supstance, tako da će pravilno odlaganje Vašeg starog aparata pomoći sprečavanju pojave negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi. Vaš stari aparat može da sadrži delove za višekratnu upotrebu koji se mogu koristiti za zamenu drugih proizvoda i druge vredne materijale koji se mogu reciklirati radi očuvanja ograničenih resursa.
- Vaš aparat možete da odnesete u radnju gde ste ga kupili ili da kontaktirate lokalnu vladinu kancelariju za otpad kako biste dobili informaciju o najbližoj autorizovanoj WEEE stanici za odlaganje ovog otpada. Za najnovije informacije za Vašu zemlju, molimo Vas da pogledate web stranicu www.lg.com/global/recycling.

SVENSKA

Bortskaffning av den gamla produkten

- Den överkorsade soptunnesymbolen indikerar att elektroniskt och elektriskt avfall (WEEE) ska sorteras separat från hushållsavfallet och lämnas in till en av kommunen anvisad plats för återvinning.
- Kasserade elektroniska och elektriska produkter kan innehålla farliga substanser, korrekt avfallshantering av produkten förhindrar negativa konsekvenser för miljön och den mänskliga hälsan. Din gamla produkt kan även innehålla återanvändningsbara delar som kan användas för att reparera andra produkter samt innehålla värdefulla ämnen som kan återvinnas för att spara jordens resurser.
- Du kan ta din gamla produkt till butiken där du köpte den eller kontakta din kommun för information om närmaste WEEE-uppsamlingsställe. För att få den senaste informationen för ditt land, gå till www.lg.com/global/recycling



FR

**Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent**

REPRISE
À LA LIVRAISON



OU

À DÉPOSER
EN MAGASIN



OU

À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Notat

Notat

Notat

